

歐萊雅香港有限公司

網站條款及細則

重要事項

歡迎瀏覽 <https://www.vichy.hk/>（「網站」）。使用網站前，請細閱條款及細則（「條款」）。網站由歐萊雅香港有限公司（「歐萊雅」）營運，地址為香港灣仔港灣道三十號新鴻基中心三十五樓。閣下使用網站，代表閣下接受條款，以換取歐萊雅提供之瀏覽權限。歐萊雅會不時修訂條款。因此，不論閣下瀏覽或使用網站，請繼續檢視條款。閣下在任何相關變更後使用網站，即同意遵守並受經修訂之條款約束。如閣下在任何時間不欲接受條款，閣下便不能使用網站。

免責事項

歐萊雅致力確保網站提供的資料準確無誤，惟不就網站任何資料或素材之準確性、時間性或完整性作擔保或任何保證。

連結

閣下或會因若干連結離開或從第三方網站進入網站。第三方的網站連結並不受控於歐萊雅。歐萊雅亦不會就任何有關連結網站的內容或有關網站之任何連結負責。

本網站存在其他第三方網站連結，並不代表歐萊雅認許及支持有關網站或任何連結網站之產品或服務。在本網站包含往返外來服務及資源之連結，而其可用性及內容非由歐萊雅所控的前提下，如就有關服務、資源或任何所載連結有任何疑慮，應查詢特定的外來服務或資源。

知識產權

網站包括文字、內容、軟件、影片、音樂、聲效、圖案、圖片、說明、藝術圖案、圖片、姓名、標誌、商標、服務商標及其他素材（「內容」）受版權、商標及 / 或其他專利權。內容包括由歐萊雅和第三方擁有或控制、或獲歐萊雅批准的內容。所有個別文章、報告及其他網站所載之元素均屬版權作品。閣下同意遵守網站所列的全部額外版權聲明或限制。

閣下未經歐萊雅明確書面同意前，不得使用任何歐萊雅商標或商號，並承認閣下對任何該等名稱及商標並無擁有權。

閣下同意如發現任何人士未經授權瀏覽或使用網站，或知悉任何人士因網站或其任何內容觸犯其任何版權、商標或其他合約、法定或普通法權而提出任何申索，均盡早以書面通知歐萊雅。

許可及下載權利

除網站根據本條款而授予的使用權限，以及就本節所載的條款進行下載外，閣下概無使用網站及 / 或內容的權利或許可。除本節列明的事項外，閣下不得複印、複製、再編譯、解碼、分拆、還原、發佈、出版、展示、演繹、修訂、上載以製造衍生作品、傳送或以任何其他形式利用網站任何部分。

歐萊雅僅在下列情況下允許下載資料：

(i) 閣下不得就有關下載複製多於一份印刷副本，有關印刷副本亦不得複製；

(ii) 閣下下載的資料及 / 或印刷副本僅作個人及非商業用途；及

(iii) 閣下保留的該下載及 / 或印刷副本的所有版權聲明，並繼續受有關措詞及聲明條款約束。

此外，閣下不得透過任何其他媒介（包括以無線電視、電台廣播或電腦網絡發佈）要約出售、販賣或發佈內容或網站所載之任何部分。不論閣下以互聯網的超連結功能或其他方式，也不得將網站任何部分作為其他網站內容。網站及所載資料不可用作建立任何類型的資料庫。網站（不論全部或任何部分）亦不可存置於資料庫以供閣下或任何第三方瀏覽，或發佈任何載有網站所有或部分資料的資料庫網站。

不保證事項

網站和內容在「現況」下提供，根據適用法例（包括排除擁有權、商業適受性、品質滿意度、特定目的的適用性及不侵犯專利或第三方權利的保證）允許之最大程度，排除任何形式（不論明示或默示）的任何保證。歐萊雅繼而概不就網站所載之功能承擔責任或義務，亦不保證網站營運暢通無阻或準確無誤，或更正有關瑕疵。請注意部分司法管轄範圍概不允許默示保證，因

此上述部分或全部排除選項未必對閣下適用。

歐萊雅概不保證網站兼容閣下的電腦設備，或網站或其伺服器準確無誤，或不受病毒、蠕蟲或木馬程式影響。歐萊雅概不就閣下因有關破壞性部件而蒙受的任何損失負責。

歐萊雅概不就第三方提供之內容負責。歐萊雅亦不會就閣下用作瀏覽網站的線路及設備之可靠性或持續性負責。

本條款並不影響閣下作為消費者之法定或法律權利。

責任限制

閣下知悉閣下須自行承擔使用網站包括內容的一切風險。如閣下對網站、條款或所提供的內容有所不滿，唯一的補救措施是停止使用網站。

除非因歐萊雅疏忽而引致的詐騙、個人損傷或死亡，否則無論就任何直接、特殊、間接、衍生或偶發的損害、懲罰性或利益損失或其他根據擔保、合同、侵權（包括疏忽）或任何形式的損害，歐萊雅概不對閣下或任何第三方負責，即使歐萊雅已獲告知因閣下使用網站而產生上述情況之可能性。適用法律未必允許限制或排除衍生或附帶損害的責任，故此免除和限制條款未必適用閣下。

網站變更

閣下接受歐萊雅有權隨時全權酌情就網站任何部分更改內容或技術規格。閣下繼而接受有關更改或會導致閣下未能瀏覽網站。

彌償

閣下同意彌償、保障及確保歐萊雅、其僱員、代表及代理人免受任何申索、行動、要求或其他由第三方對歐萊雅、代表或代理提出的訴訟責任，而有關申索、起訴、行動或其他對歐萊雅、其僱員、代表、供應商或代理的訴訟乃基於或源自以下相關情況：

(a) 閣下使用網站；

(b) 閣下觸犯任何一項條款；

(c)因閣下使用網站的而引起的申索：

(i)侵犯第三方任何知識版權，或人格權或公開權；或

(ii)有損聲譽、誹謗或對第三方造成傷害或損害；

(d)閣下刪除、增加、插入、更改任何資料或未經授權使用網站；或

(e)閣下對本文所載有任何誤解或違反聲明或保證。

就本節條款所指，閣下使用網站將被視為包括第三方以閣下電腦瀏覽網站之第三方用途。閣下同意向歐萊雅、其僱員、代表及代理支付任何及所有成本、損害及對任何彼等判處的開支（包括合理的法律費用），或其他由相關第三方申索、起訴、行動而對任何彼等產生的任何開支，或因任何相關第三方申索而產生的訴訟費用。

資料傳輸及回應

閣下透過網站傳送的任何資料受歐萊雅的私隱政策限制，並為歐萊雅資產。閣下不得於本網站發送及發佈任何非法、具威脅性、有損聲譽、誹謗、淫褻、煽動或色情素材，或其他根據法例引起任何民事或刑事責任的素材。

閣下同意歐萊雅可透過不記名方式使用及 / 或披露閣下統計資料及網站用途。

本地法例及規例

本網站的對象並非位於任何禁止發佈或瀏覽網站所載資料的司法管轄區人士。受此限制之任何人士不得瀏覽本網站。

歐萊雅並不代表網站或內容適用或受任何司法管轄區的法例許可。瀏覽網站人士之瀏覽行為均為自發，並有責任遵守適用地區法例或規例。如有疑問，請諮詢法律意見。

終止條款

閣下或歐萊雅均可隨時（不論有否理由）終止該等條款。如歐萊雅終止該等條款，將發送電郵至閣下登記之電郵地址。發送後一小時內，閣下將被視為已收取電郵。屆時終止條款隨即生效。閣下的電郵地址如有任何更改，有責任知會我們。閣下可在此取消訂閱以終止條款。條款

一經終止，閣下須銷毀所有內容及從網站所得之內容副本。

區別及豁免條款

如本協議任何條文被任何司法管轄區法院發現無效，該無效條文將不會影響本協議的其餘有效條文，並仍然生效。放棄本協議之任何條款均不得被視為日後免除該條款或其他條款的約束。

第三方權利

本協議概無條款擬授予任何第三方（不論以姓名、階級、描述或其他形式標示於本協議中）任何利益或權利（根據《合約（第三者權利）條例》或其他條例）執行本協議任何條文或與其有關的任何協議。

整體協議

除本文所載之條款外，本條款及細則為我們之間的整體協議，取代任何此前達成的諒解或協議（不論書面或口頭形式）。本條文概不限制或排除任何訂約方因詐騙產生的責任。

適用法例和司法管轄區

條款受香港法例規管，訂約方須接受香港法院專屬司法管轄權管轄。

DATAWORDS HONG KONG LIMITED

我們或會在本網站設立空間，供刊載用戶內容，如文字、照片、影片等（「用戶內容」），並由 DATAWORDS HONG KONG LIMITED（「DATAWORDS」）管理。閣下上載用戶內容至我們的網站，或回應我們使用閣下以#VICHYHK 上載至社交媒體之用戶內容要求，即同意我們#VICHYHK 的條款及細則。

我們並不認同或控制傳送或上載至網站的用戶內容，以及保證用戶內容的準確性、真實性或品質。閣下了解使用網站時，或會面對令閣下感到冒犯、淫褻或反感的用戶內容。在任何情況下，我們概不就任何用戶內容以任何形式負責，包括但不限於任何用戶內容之任何錯誤或遺漏，或因任何透過網站傳送、上載、發表、電郵或以其他方式使用的用戶內容，而導致閣下蒙受任何損失或任何形式的損害。

如我們認為有關素材違反該等使用條款，包括內容屬非法性質及 / 或違背社會接受的道德標準及 / 或侵犯第三方權利，我們有權移除任何用戶內容。

如閣下發現任何用戶內容可能違反生效之適用法例及 / 或違背社會接受的道德標準及 / 或本文所載之原則及 / 或侵犯其他人士之權利，請發送電郵至 vichy.csc@loreal.com 通知我們。

L'OREAL HONG KONG LIMITED
WEBSITE TERMS AND CONDITIONS

IMPORTANT

Thank you for accessing <https://www.vichy.hk/> (the "Website"). Please read these terms and conditions (the "Terms") before using the Website which is operated by L'Oréal Hong Kong Limited of 35/F., Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong ("L'Oréal"). By using the Website, you signify your acceptance of the Terms in consideration of which L'Oréal provides you with access. From time to time L'Oréal may modify the Terms. Accordingly, please continue to review the Terms whenever accessing or using the Website. Your use of the website following any such change constitutes your agreement to follow and be bound by the terms as changed. If at any time you do not wish to accept the Terms, you may not use the Website.

NO RELIANCE

While L'Oréal has endeavored to ensure the accuracy of the information accessed via the Website, L'Oréal does not guarantee or give any warranty as to the accuracy, timeliness or completeness of any information or material on the Website.

LINKS

There may be links that will let you leave this Website or that will let you access this Website from third party sites. Linked third party sites are not under the control of L'Oréal and L'Oréal is not responsible for the contents of any such linked site or any link contained in such a linked site.

Existence of links to other third party sites is not an endorsement by L'Oréal in favour of

such site or the products or services contained in any linked site. To the extent that this Website contains links to or may be accessed from outside services and resources, the availability and content of which L'Oréal does not control, any concerns regarding any such service or resource or any link thereto should be directed to the particular outside service or resource.

INTELLECTUAL PROPERTY

The Website, including text, content, software, video, music, sound, graphics, photographs, illustrations, artwork, photographs, names, logos, trademarks, service marks and other material ("Content") is protected by copyrights, trade marks and/or other proprietary rights. The Content includes both content owned or controlled by L'Oréal and content owned or controlled by third parties and licensed to L'Oréal. All individual articles, reports, and other elements making up the Website may be copyright works. You agree to abide by all additional copyright notices or restrictions contained in the Website.

You may not use any of L'Oréal 's trademarks or trade names without L'Oréal 's prior express written consent and you acknowledge that you have no ownership rights in and to any of those names and marks.

You agree to notify L'Oréal in writing promptly upon becoming aware of any unauthorised access to or use of the Website by any party or of any claim that the Website or any of the contents of the Website infringes any copyright, trade mark, or other contractual, statutory or common law rights of any party.

LICENCE AND DOWNLOAD RIGHTS

You acquire no rights or licences in or to the Website and/or the Content other than the limited right to use the Website in accordance with these Terms and to download on the terms set out in this section. Other than as set out in this section you may not copy, reproduce, recompile, decompile, disassemble, reverse engineer, distribute, publish, display, perform, modify, upload to create derivative works from, transmit, or in any other way exploit any part of the Website.

Download is permitted by L'Oréal provided only that:

(i) you make no more than one printed copy of such download and no further copies of such

printed copy are made;

(ii) you make only personal, non-commercial use of such download and/or printed copy; and

(iii) you retain on such download and/or printed copy all copyright notices and shall remain bound by the terms of such wording and notices. Additionally, you may not offer for sale or sell or distribute over any other medium (including distribution by over-the-air television or radio broadcast or distribution on a computer network) the Content or any part thereof. You may not make any part of the Website available as part of another website, whether by hyperlink framing on the internet or otherwise. The Website and the information contained therein may not be used to construct a database of any kind, nor may the Website be stored (in its entirety or in any part) in databases for access by you or any third party or to distribute any database websites containing all or part of the Website.

NO WARRANTY

The Website and the Content are provided "as is" excluding any warranties of any kind, either express or implied, to the fullest extent permissible pursuant to applicable law including the exclusion of warranties of title, merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose and non-infringement of proprietary or third party rights. L'Oréal further accepts no responsibility or liability for functions contained on the Website and makes no warranties that the Website will operate uninterrupted or error-free or that defects will be corrected. Please note that some jurisdictions do not allow the exclusion of implied warranties, so some or all of the above exclusions may not apply to you.

L'Oréal does not warrant that the Website is compatible with your computer equipment or that the Website or its server is free of errors or viruses, worms or "Trojan horses" and L'Oréal is not liable for any damage you may suffer as a result of such destructive features.

L'Oréal shall not be held responsible for Content provided by third parties. L'Oréal is also not responsible for the reliability or continued availability of the telephone lines and equipment you use to access the website.

These Terms do not affect your statutory rights or your legal rights as a consumer.

LIMITATION OF LIABILITY

You acknowledge that your use of the Website, including the Content is at your own risk. If

you are dissatisfied with the Website, the Terms or any or the Content your sole remedy is to discontinue use of the Website.

Save in respect of fraud and of personal injury or death to the extent it results from L'Oréal 's negligence, in no event will L'Oréal be liable to you or any third party for any direct, special, indirect, consequential or incidental damages, exemplary or lost profits, or any other damages of any kind whether based on warranty, contract, tort (including negligence) or otherwise, even if L'Oréal has been advised of the possibility thereof, arising from your use of the website. Applicable law may not allow the limitation or exclusion of liability for consequential or incidental damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

CHANGES TO THE WEBSITE

You accept that L'Oréal has the right to change the content or technical specifications of any aspect of the Website at any time at L'Oréal's sole discretion. You further accept that such changes may result in your being unable to access the website.

INDEMNITY

You agree to indemnify, defend, and hold harmless each of L'Oréal , its employees, representatives and agents, from and against any claims, actions, demands or other proceedings brought against any of L'Oréal , its employees, representatives or agents, by a third party, to the extent that such claim, suit, action or other proceeding brought against L'Oréal , its employees, representatives, suppliers, or agents is based on or arises in connection with:

- (a) your use of the Website;
- (b) any breach by you of the Terms;
- (c) a claim that any use of the Website by you:
 - (i) infringes any intellectual property rights of any third party, or any right of personality or publicity, or
 - (ii) is libellous or defamatory, or otherwise results in injury or damage to any third party;
- (d) any deletions, additions, insertions, or alterations to, or any unauthorised use of, the Website by you; or

(e) any misrepresentation or breach of representation or warranty made by you contained herein.

References in this section of the Terms to your use of the Website shall be deemed to include any use by a third party where such a third party accesses the Website using your computer. You agree to pay L'Oréal, its employees, representatives, and agents any and all costs, damages, and expenses (including reasonable legal fees) awarded against any of them or otherwise incurred by any of them in connection with or arising from any such third party claim, suit, action or proceeding attributable to any such third party claim.

TRANSMISSION AND FEEDBACK OF INFORMATION

Any information you transmit through this Website is subject to L'Oréal's privacy policy and remains L'Oréal's property. You are prohibited from transmitting to or from this Website any unlawful, threatening, libellous, defamatory, obscene, inflammatory or pornographic material or other material that could give rise to any civil or criminal liability under law.

You agree that L'Oréal may use and/or disclose information about your demographics and use of the Website in a manner that does not reveal your identity.

LOCAL LAWS AND REGULATIONS

The Website is not directed at any person in any jurisdiction where for any reason the publication or availability of the Website is prohibited. Those in respect of whom such prohibitions apply must not access the Website.

L'Oréal does not represent that either the Website or the Content are appropriate for use or permitted by local laws in all jurisdictions. Those who access the Website do so on their own initiative and are responsible for compliance with applicable local laws or regulations; legal advice should be sought in cases of doubt.

TERMINATION

Either you or L'Oréal may terminate these terms with or without cause at any time. If L'Oréal terminates these terms, L'Oréal will email you at the address you provide on registration, and you will be deemed to have received it within one hour of transmission. Termination will be effective at that time. You will be responsible for notifying us of any changes to your email address. You may terminate by unsubscribing here. On termination you shall destroy all

Content, and copies thereof, obtained from the website.

SEVERANCE AND WAIVER

If any provision of this Agreement is found to be invalid by any court having jurisdiction, the invalidity of such provision shall not affect the validity of the remaining provisions of this Agreement, which shall remain in full force and effect. No waiver of any term of this Agreement shall be deemed a continuing waiver of such term or any other term.

THIRD PARTY RIGHTS

Nothing in this Agreement is intended to confer on any third party (whether referred to in this Agreement by name, class, description or otherwise) any benefit or any right (under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance or otherwise) to enforce any provision of this Agreement or any agreement entered into in connection with it.

ENTIRE AGREEMENT

Except as provided herein, these terms and conditions are the entire agreement between us and supersede any prior understanding or agreements (written or oral). Nothing in this clause will operate to limit or exclude either party's liability for fraud.

GOVERNING LAW AND JURISDICTION

The Terms are governed by the laws of Hong Kong and the parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong.

DATAWORDS

We may make available on this Site a space, powered by Datawords Hong Kong Limited ("Datawords) dedicated to user content, such as for example text, photos, videos, etc. ("User Content"). Where you upload User Content to our site, or respond to our request to use User Content you have already posted to social media with #VICHYHK you agree to our #VICHYHK terms and conditions.

We do not endorse or control the User Content transmitted or posted on the Site and therefore, we do not guarantee the accuracy, integrity or quality of User Content. You understand that by using the Site, you may be exposed to User Content that is offensive, indecent or objectionable to you. Under no circumstances will we be liable in any way for any User Content, including, without limitation, for any errors or omissions in any User Content,

or for any loss or damage of any kind incurred by you as a result of the use of any User Content transmitted, uploaded, posted, e-mailed or otherwise made available via the Site.

We have the right to remove any User Content if, in our opinion, such material does not comply with these Terms of Use including if the content is illegal and/or contrary to the accepted standards of morality and/or infringes the rights of third parties.

Please inform us of any User Content which appears contrary to applicable legislation in force and/or to accepted standards of morality and/or the principles set forth herein and/or which infringes the rights of others, at the following address vichy.csc@loreal.com